A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2014. április 24.)

az afrikai sertéspestis elleni küzdelem céljából Észtországban, Lettországban, Litvániában és Lengyelországban végrehajtott megfigyelési és más biztonsági intézkedésekhez nyújtandó uniós pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2014) 2551. számú dokumentummal történt)

(Csak az észt, a lengyel, a lett és a litván nyelvű szöveg hiteles)

(2014/236/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozatra ([1]) és különösen annak 8. cikkére,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 84. cikkére,

mivel:

(1) Az afrikai sertéspestis a házisertések és a vadon élő sertések fertőző, rendszerint halálos kimenetelű vírusos megbetegedése, amely az élő sertések és a sertésfélékből készült termékek Unión belüli kereskedelmében és harmadik országokba irányuló exportjában súlyos zavarokat okoz.

(2) Azt követően, hogy a sertéspestis 2007-es grúziai megjelenése megerősítést nyert, a betegség átterjedt az Oroszországi Föderáció területére, ahol Oroszország európai területének egészéről számos esetben jelentették a betegség sertésekben és vaddisznókban való előfordulását. 2013 júniusában Fehéroroszország megerősítette, hogy Grodno régióban, a litván határtól mintegy 40 kilométerre és a lengyel országhatárhoz is közel megjelent az afrikai sertéspestis a háztáji sertések körében.

(3) A 2013/498/EU bizottsági végrehajtási határozat ([3]) rendelkezett az afrikai sertéspestis elleni küzdelem céljából 2013-ban Észtországban, Lettországban, Litvániában és Lengyelországban végrehajtott megfigyelési és más biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos uniós pénzügyi hozzájárulásról, figyelemmel arra, hogy ezeket a tagállamokat fenyegeti közvetlenül az afrikai sertéspestis bejutásának veszélye.

(4) 2014. januári beszámolók szerint a betegség jelen van az ukrajnai vaddisznó-populációban, és továbbra is terjed Fehéroroszország és az Oroszországi Föderáció területén. Ezen túlmenően 2014 januárjában két esetben észlelték a betegség jelenlétét a litvániai vaddisznó-populációban, néhány nappal később pedig a lengyelországi vaddisznók körében. A betegség mindkét országban a Fehéroroszországgal közvetlenül szomszédos területeken fordult elő. Ezért az Európai Unióval határos országokban az afrikai sertéspestissel kapcsolatban kialakult helyzet folyamatos veszélyt jelent az Unióban található sertéstartó gazdaságokra nézve, tekintettel arra, hogy a vírus – a fertőzött területekről az Unióba belépő vaddisznók, a korábban élő állatok szállítására igénybe vett járművek, valamint a sertésfélékből készült termékeknek az Unióba történő engedély nélküli behozatala révén – átterjedhet a fertőzött harmadik országokkal határos uniós tagállamokba.

(5) Az afrikai sertéspestis Fehéroroszországnak, az Oroszországi Föderációnak és Ukrajnának Észtországgal, Lettországgal, Litvániával és Lengyelországgal határos területein való előfordulása és terjedése miatt a felsorolt tagállamok esetében fokozottabb a betegség bejutásának veszélye. Ezért ezek a tagállamok tájékoztatták a Bizottságot és a többi tagállamot azokról az intézkedésekről, amelyeket területük és a többi tagállam területének fokozottabb védelme érdekében alkalmazni kívánnak.

([1]) HL L 155., 2009.6.18., 30. o.
([2]) HL L 298., 2012.10.26., 1. o.
([3]) A Bizottság 2013. október 10-i 2013/498/EU végrehajtási határozata a szomszédos harmadik országokban jelentkező afrikai sertéspestis ellen Észtországban, Lettországban, Litvániában és Lengyelországban foganatosított megfigyelési és egyéb sürgősségi intézkedésekkel kapcsolatos uniós pénzügyi hozzájárulásról (HL L 272., 2013.10.12., 47. o.).

(6) A 2013. év folyamán Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország megfigyeléseket folytatott annak érdekében, hogy a vaddisznók és a házisertések körében idejekorán észlelje az afrikai sertéspestis esetleges megjelenését. Az afrikai sertéspestis elleni hatékonyabb küzdelem érdekében az említett tagállamok területén további megfigyeléseket kell végezni.

(7) Azon járművek megtisztítása és fertőtlenítése, amelyek kapcsolatba kerülhettek az afrikai sertéspestis vírusával, egyike az afrikai sertéspestis Unióba való bejutásával szembeni legfontosabb elővigyázatossági intézkedéseknek. Ezért a 2013/426/EU bizottsági végrehajtási határozat ([1]) rendelkezik bizonyos intézkedésekről az afrikai sertéspestis Fehéroroszországból és az Oroszországi Föderációból az Unióba történő bejutásának megakadályozása érdekében, és előírja, hogy az Unióba a fertőzött területekről belépő, korábban élő állatok szállítására igénybe vett járműveken megfelelő tisztítást és fertőtlenítést kell végezni.

(8) A 206/2009/EK bizottsági rendelet ([2]) rendelkezései ellenére nem hanyagolható el annak a kockázata, hogy az afrikai sertéspestis magánszemélyek postai küldeményei útján vagy az Unió területére – különösen Fehéroroszországból, az Oroszországi Föderációból és Ukrajnából – belépő utasok poggyászában a sertésfélékből készült termékekkel bejut az Unióba, ezért a belépési helyeken fokozott ellenőrzésre van szükség.

(9) Emellett a betegséggel kapcsolatos tájékozottság és készültség fokozása céljából és annak érdekében, hogy a 2002/60/EK tanácsi irányelv ([3]) alapján kidolgozott készenléti tervek keretében a betegség bejutására gyorsan lehessen reagálni, az érintettek széles rétegeit – egyebek mellett az állatorvosokat, a hivatásszerűen vagy kiegészítő tevékenységként mezőgazdasággal foglalkozó személyeket, a tehergépjármű-vezetőket, a vámhivatali dolgozókat, az utasokat és általában a nagyközönséget – megfelelően felépített figyelemfelhívó kampányokkal tájékoztatni kell az afrikai sertéspestis bejutásának veszélyeiről és következményeiről.

(10) 2014-ben az afrikai sertéspestis jelenlétét a litvániai és a lengyelországi vaddisznó-populációban is kimutatták, miközben ezt a két tagállamot a fehérorosz határ túloldaláról is közvetlenül fenyegeti a betegség. Az afrikai sertéspestis területén való továbbterjedésével kapcsolatos kockázatok minimalizálása érdekében Litvánia és Lengyelország elhatározta, hogy a fertőzött területen csökkenti a biológiai szempontból kevésbé biztonságos sertéstelepeken tartott veszélyeztetett állatok egyedszámát, és ennek érdekében a gazdaságokat az állomány levágására és az új állomány beszerzésének legalább egy évig való elhalasztására ösztönzi. 2013 decemberében Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország benyújtotta az afrikai sertéspestis Fehéroroszországból, az Oroszországi Föderációból és Ukrajnából történő bejutása szempontjából fokozottan veszélyeztetettnek tekinthető területeken 2014 folyamán megvalósítandó biztonsági intézkedések végrehajtására vonatkozó terveit és költségkalkulációit. A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulás szempontjából megvizsgálta ezeket a terveket, és megállapította, hogy azok megfelelnek a 2002/60/EK irányelv követelményeinek.

(11) Az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország által a betegség figyelése, a járművek megtisztítása és fertőtlenítése, valamint a figyelemfelhívó kampányok megszervezése érdekében végrehajtott intézkedésekhez 50 %-os mértékű társfinanszírozást kell biztosítani.

(12) A Litvánia és Lengyelország által a sertésállomány egyedszámának csökkentése érdekében a Fehéroroszországgal határos fertőzött területeken végrehajtott intézkedésekhez 30 %-os társfinanszírozást kell biztosítani.

(13) Tekintettel arra, hogy az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország által az afrikai sertéspestis Fehéroroszországból, az Oroszországi Föderációból és Ukrajnából történő bejutásának megakadályozása érdekében 2014-ben végrehajtani tervezett biztonsági intézkedések vonatkozásában benyújtott tervek az 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([4]) 94. cikke értelmében megfelelően részletes keretet biztosítanak, a vissza nem térítendő támogatásra vonatkozó munkaprogramban megjelölt kiadásokra vonatkozóan ez a határozat finanszírozási döntésnek minősül.

(14) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

---

([1]) A Bizottság 2013. augusztus 5-i 2013/426/EU végrehajtási határozata az afrikai sertéspestisvírusnak az e betegség megerősített előfordulási helyei szerinti harmadik országokból, illetve harmadik országbeli területekről az Unióba való behozatala elleni megelőző intézkedésekről és a 2011/78/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 211., 2013.8.7., 5. o.).

([2]) A Bizottság 2009. március 5-i 206/2009/EK rendelete az állati eredetű termékek személyes szállítmányainak a Közösségbe történő behozataláról és a 136/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 77., 2009.3.24., 1. o.).

([3]) A Tanács 2002. június 27-i 2002/60/EK irányelve az afrikai sertéspestis elleni védekezésre vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról, valamint a fertőző sertésbénulás (Teschen-betegség) és az afrikai sertéspestis tekintetében a 92/199/EGK irányelv módosításáról (HL L 192., 2002.7.20., 27. o.).

([4]) A Bizottság 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az afrikai sertéspestis elleni védekezést szolgáló 2014. évi biztonsági intézkedései keretében Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország a (2) és a (3) bekezdésben meghatározott, a 2014. január 1-jétől 2014. december 31-ig tartó időszakban végrehajtani tervezett tevékenységekkel összefüggésben felmerülő kiadásainak fedezésére egyedi uniós hozzájárulásra jogosult.

(2) A következő tevékenységek céljából felmerült és kifizetett költségek esetében az uniós pénzügyi hozzájárulás összege a költségek 50 %-a:

a) a házisertéseken végzett mintavétel;

b) a vaddisznókon végzett mintavétel;

c) ELISA tesztek;

d) polimeráz-láncreakciós (PCR) és szekvenáló tesztek;

e) felszerelés és fertőtlenítőszer beszerzése tisztításhoz és fertőtlenítéshez;

f) kifejezetten az állati tetemek ártalmatlanítására szolgáló felszerelés beszerzése;

g) laboratóriumi virológiai vizsgálatok végrehajtását szolgáló felszerelés beszerzése;

h) figyelemfelhívó kampányok.

(3) A fertőzött területeken az állatok korai leölése miatt a sertéstartó gazdákat érő károk ellentételezése céljából Litvánia és Lengyelország által viselt és kifizetett költségek esetében az uniós pénzügyi hozzájárulás összege a költségek 30 %-a.

2. cikk

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében megjelölt tagállamok számára az 1. cikk (2) bekezdésének a), b), c) és d) pontja szerinti tevékenységek költségei tekintetében legfeljebb a következő átlagos költségekre nyújtható visszatérítés:

a) mintavétel házisertésekből: állatonként 0,5 EUR;

b) mintavétel vaddisznókból: állatonként 5 EUR;

c) ELISA tesztek: tesztenként 2 EUR;

d) polimeráz-láncreakciós (PCR) és szekvenáló tesztek: tesztenként 10 EUR.

(2) Az 1. cikk (2) bekezdésének e) pontja szerinti tevékenység költségei tekintetében legfeljebb a következő átlagos költségekre nyújtható visszatérítés:

a) Észtország esetében 6 000 EUR;

b) Lettország esetében 58 000 EUR;

c) Litvánia esetében 950 000 EUR;

d) Lengyelország esetében 102 100 EUR.

(3) Az 1. cikk (2) bekezdésének f) pontja szerinti tevékenység költségei tekintetében legfeljebb a következő költségekre nyújtható visszatérítés:

a) Litvánia esetében 100 000 EUR;

b) Lengyelország esetében 150 000 EUR.

(4) Az 1. cikk (2) bekezdésének g) pontja szerinti tevékenység költségei tekintetében legfeljebb a következő költségekre nyújtható visszatérítés:

Litvánia esetében 75 000 EUR.

(5) Az 1. cikk (2) bekezdésének h) pontja szerinti tevékenység költségei tekintetében legfeljebb a következő átlagos költségekre nyújtható visszatérítés:

a) Észtország esetében 1 500 EUR;

b) Lettország esetében 15 000 EUR;

c) Litvánia esetében 75 000 EUR;

d) Lengyelország esetében 11 250 EUR.

(6) A tagállamok számára az 1. cikk (3) bekezdése alapján nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulás összege legfeljebb a következő lehet:

a) Litvánia esetében 225 000 EUR;

b) Lengyelország esetében 337 500 EUR.

(7) Az 1. cikk (1) bekezdésében felsorolt tagállamok számára nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulás összege legfeljebb a következő lehet:

a) Észtország esetében 27 000 EUR;

b) Lettország esetében 190 000 EUR;

c) Litvánia esetében 1 948 000 EUR;

d) Lengyelország esetében 1 341 000 EUR.

(8) Az (1) bekezdés c) és d) pontja szerinti intézkedések esetében az uniós pénzügyi hozzájárulás összegének meghatározása szempontjából kizárólag a tagállamok következő célú költségei vehetők figyelembe:

a) tesztkészletek, reagensek és minden olyan fogyóeszköz beszerzése, amely kifejezetten a laboratóriumi vizsgálatok végrehajtására szolgáló eszközként azonosítható és erre a célra kerül felhasználásra;

b) foglalkoztatásának módjától függetlenül minden olyan munkatárs, akit teljes mértékben vagy részben a laboratóriumi létesítményekben elvégzendő vizsgálatok végrehajtására alkalmaznak azzal, hogy a figyelembe vehető költségek a társadalombiztosítási járulékokkal és a javadalmazásban foglalt, jogszabályban előírt más költségekkel növelt tényleges munkabérek összegére korlátozódnak;

c) az a) és a b) pont szerinti költségek összegének 7 %-ával megegyező általános költségek.

3. cikk

(1) Az 1. cikkben meghatározott intézkedésekhez akkor nyújtható uniós pénzügyi hozzájárulás, ha az érintett tagállamok:

a) végrehajtják a terveikben megjelölt tevékenységeket és intézkedéseket;

b) az intézkedéseket az uniós jog vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően hajtják végre, ideértve a versenyjog és a közbeszerzések területén irányadó szabályokat is;

c) a végrehajtott intézkedésekről legkésőbb 2015. április 30-ig megküldenek a Bizottságnak egy, az I. mellékletnek megfelelően elkészített technikai zárójelentést és egy, a II. mellékletnek megfelelően elkészített pénzügyi zárójelentést.

(2) Ha valamelyik tagállam nem teljesíti az (1) bekezdésben foglalt követelményeket, a Bizottság a kötelezettségszegés jellege és súlyossága, valamint az Uniót érő pénzügyi veszteség arányában csökkentheti az uniós pénzügyi hozzájárulást.

4. cikk

Ennek a határozatnak az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság és a Lengyel Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2014. április 24-én.

a Bizottság részéről
Tonio BORG
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Technikai zárójelentés a vaddisznók és a házisertések körében előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos megfigyelési intézkedésekről

Tagállam:

Dátum:

1. Technikai helyzetértékelés:

1.1. Járványügyi térképek:

1.2. Információk a megfigyelésekről:

Tagállam/harmadik ország	Megvizsgált házisertések száma	Megvizsgált vaddisznók száma	Vizsgálat típusa [1]	A vizsgálatok száma	A pozitív házisertések száma	A pozitív vaddisznók száma
2014-ben összesen						

[1] Beírandó: ELISA, PCR, Ag-ELISA, vírusizolációs, egyéb (részletezze).

2. A célkitűzések teljesítése és technikai nehézségek:

3. További járványügyi információk: járványügyi vizsgálatok, talált elhullott állatok, a pozitív állatok koreloszlása, talált léziók stb.:

II. MELLÉKLET

Pénzügyi zárójelentés az afrikai sertéspestissel kapcsolatos sürgősségi intézkedésekről

Tagállam:

Dátum:

1. Megfigyelési intézkedések a vaddisznók és a házisertések körében előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatban:

Mintavétel			
Kategória	A mintavétel költsége		
	Megvizsgált állatok száma	Egy megvizsgált állat költsége	Összköltség
Házisertés			
Vaddisznó			

Laboratóriumi vizsgálatok					
	Az elvégzett vizsgálatok száma	A vizsgálatok költsége (*)			
		Laboratóriumi vizsgálat (1)	Személyzet (2)	Általános költségek (3)=(1)+(2)×0,07	Összköltség (4) = (1) + (2) + (3)
Szerológiai vizsgálatok (ELISA)					
PCR tesztek					
Szekvenáló tesztek					

(*) A költségeket héa nélkül kell megadni.

2. Tisztítás és fertőtlenítés:

2. a) FELSZERELÉS

Megnevezés	Költség/érték (héa nélkül)	A beszerzés időpontja
Összesen		

2. b) FERTŐTLENÍTŐSZER

Megnevezés	Költség/érték (héa nélkül)	A beszerzés időpontja
Összesen		

3. AZ 1. CIKK (2) BEKEZDÉSÉNEK f) ÉS g) PONTJA SZERINTI FELSZERELÉS

Megnevezés	Költség/érték (héa nélkül)	A beszerzés időpontja
Összesen		

4. SERTÉSEKÉRT FIZETETT ELLENTÉTELEZÉS

Testtömeg leöléskor	Az állatok száma kategóriánként				Kifizetett összeg kategóriánként				Az állattartónak közvetlenül kifizetett további költségek (héa nélkül)	Kifizetett ellentételezés összesen (héa nélkül)	A kifizetés időpontja
	tenyészkoca	tenyészkan	szopósmalac	hízósertés	tenyészkoca	tenyészkan	szopósmalac	hízósertés			

5. Figyelemfelhívó kampányok:

A tevékenység megnevezése	Költség/érték (héa nélkül)	A végrehajtás napja
Összesen		

6. Igazolom, hogy:

– a fenti kiadások ténylegesen felmerültek, összegüket pontosan adjuk meg, és e határozat rendelkezéseinek megfelelően elszámolhatók,

– a fenti kiadásokat alátámasztó igazoló okmányok hiánytalanul rendelkezésre állnak ellenőrzés céljára,

– az intézkedésekhez nem igényeltünk más uniós hozzájárulást, és az intézkedések keretében végrehajtott műveletekből származó bevételeket maradéktalanul bejelentjük a Bizottságnak,

– a programot a vonatkozó uniós szabályozásnak megfelelően hajtottuk végre,

– a szabálytalanságok megelőzésére, feltárására és orvoslására kontrolleljárásokat alkalmazunk, amelyek kiterjednek egyebek mellett a bejelentett összegek helyességének ellenőrzésére is.

Kelt:

Az operatív igazgató neve és aláírása: